



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

1 Zofingen Black Panthers

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
33	C	BEUTLER Dario	203083	02:03	23	4	1					09:55	4	2	09:55	E
4	A	KELLER Dale	206052	04:43	21	23	2					34:27	92	2	36:27	C1
31	G	ZETSCHKE Andreas	202270	11:42	33	9	3					35:59	23	2	37:59	H
30	G	STUDER Marc	211388	12:11	92	4	4					39:35	23	2	41:35	D
11		SCHAFFHAUSER Robin	202197	30:05	27	10	5					39:35	21	2	40:21	B1
10		LOHRI Roger	205161	42:26	33	97	6					44:40	97	2	46:40	C1
23		BIERI Oliver	80015	53:04	92	33	7					59:33	23	2	60:00	C1
9		SCHÜRCH Lucas	210086													
21		KIEFER Patrick	208218													
27		HODEL Christoph	202253													
92		MÄDER Reto	208454													
97		SCHÄR Roger	202198													

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Zofingen Black Panthers	1L
CLUB 2 Capolago Flyers I	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	22.04.2023
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:20
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB61		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	46

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	202260	MÜLLER Daniel	
Official scorer Marqueur	202277	GUT Janick	
Referee 1 Arbitre 1	9231	TISCHENDORF Julian	
Referee 2 Arbitre 2	212027	HAGNAUER Christian	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202515
	FLÜCKIGER Janine			

TOTAL	7
TIME OUT	X X X
TOTAL	14 min

2 Capolago Flyers I

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
87	C	DOLCI Alex	97352	05:34	89	19	1					25:51	19	2	27:51	B2
16	A	PERNI Christian	202688	07:05	94		2					34:27	16	2	36:27	C1
69	G	SWIDERSKI Jan	218942	09:55	88	28	3					39:35	94	2	41:35	B1
50	G	SUTER Loris	205237	14:00	92	89	4					44:40	22	2	46:40	B1
19		CETTI Christian	201102	19:37	92	89	5					44:40	69	2	46:40	C1
97		FACCIOTTI Kevin	97211	38:32	92	22	6					47:08	89	2	49:08	E
88		BRAGA Davide	216604	40:21	92	87	7					52:38	22	2	53:04	I
94		COLOMBI Daniele	221464	43:54	92	89	8					54:04	89	2	56:04	H
92		ROSSI Patrick	205208	57:37	87	16	9					58:30	22	2	60:00	M2
89		PETRAGLIO Diego	221137	58:54	87		10					58:30	28	2	60:00	M2
22		FELAPPI Thomas	97205									59:33	19	2	60:00	C1
28		ORTELLI Giovanni	214229													

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	5	7	10
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Capolago Flyers I	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				
COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10198
	BERNASCONI Roberto			

TOTAL	10
TIME OUT	X
TOTAL	22 min